



**Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie**

## **Zmluva o dielo č. ....**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „zmluva“)

---

### **Článok I. Zmluvné strany**

#### **1.1 Objednávateľ: Obec Ovčie**

Sídlo: Ovčie 32, 082 38 Ovčie  
Štatutárny zástupca: Ján Farkaš - starosta  
Kontaktná osoba: Ján Farkaš  
Kontakt: 051/791 12 07  
IČO: 00327581  
DIČ: 2020543272  
IČ DPH: neplatiteľ DPH  
Bankové spojenie: OTP banka Slovensko, a.s.  
IBAN kód: SK895200 0000 0000 120 22768

(ďalej len „objednávateľ“)

#### **1.2 Zhotoviteľ: SYSTEM ALARM, s.r.o.**

Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Sídlo: Čergovská 12, 080 01 Prešov  
Registrácia: OR OS Prešov, oddiel: Sro, vložka číslo: 19750/P  
Štatutárny zástupca: Stanislav Salamon, konateľ  
Kontaktná osoba: Stanislav Salamon  
Kontakt: salamon@systemalarm.sk, 0908 050 436  
IČO: 43 971 113  
DIČ: 2022547791  
IČ DPH: SK2022547791  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
IBAN kód: SK12 1100 0000 0026 2403 9826

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)



## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

### Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa dielo špecifikované v bode 2.2 tohto článku zmluvy v rámci implementácie projektu s názvom „**Kamerový systém v obci Ovčie**“, realizovaného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie nenávratného finančného príspevku z Programu rozvoja vidieka 2007 – 2013 pre opatrenie Opatrenie 3.4.2. „Obnova a rozvoj obcí“ (ďalej len „**projekt**“), a záväzok objednávateľa dokončené dielo prevziať a za jeho zhotovenie zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu.
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa zhotoví a odovzdá mu v rámci projektu dielo spočívajúce **v dodaní a inštalácii kamerového systému v obci Ovčie**, ktorého špecifikácia tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy uvedený v bode 2.2 tohto článku zmluvy odborne, kvalitne a za podmienok uvedených v tejto zmluve, na svoje náklady a nebezpečenstvo. Činnosť musí byť vykonávaná tak, aby boli riadne a včas splnené všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí dotácie uzavretej medzi objednávateľom a poskytovateľom dotácie a relevantnými riadiacimi dokumentmi dotačnej schémy v platnom znení v čase realizácie projektu.
- 2.4 Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním diela aj inú osobu, pričom zodpovedá za dielo tak, akoby ho vykonával sám.

### Článok III. Miesto a termín plnenia

- 3.1 Miestom dodania diela v rozsahu podľa článku II. bod 2.2 tejto zmluvy je **Obec Ovčie, okres Prešov** prípadne iné miesto určené objednávateľom.
- 3.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do okamihu splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy. Predpokladaná doba realizácie projektu je do 31.12.2015.
- 3.3 Zhotoviteľ je povinný riadne a včas zhotoviť a odovzdať dielo v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy. Pri plnení predmetu zmluvy sa zaväzuje postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy a podmienky tejto zmluvy.

### Článok IV. Odovzdanie a prevzatie diela

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať dielo podľa článku II. bod 2.2 tejto zmluvy v predpísanom množstve, špecifikácii, v termíne a na miesto určenia objednávateľa na základe čiastkových objednávok vystavených objednávateľom.
- 4.2 O odovzdaní a prevzatí diela bude spísaný preberací protokol v dvoch vyhotoveniach, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 4.3 Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa zaplatením ceny za dielo podľa článku VI. bod 6.2 tejto zmluvy zo strany objednávateľa zhotoviteľovi.



## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

### Článok V.

#### Súčinnosť zo strany objednávateľa

- 5.1 Podmienkou pre riadne a včasné splnenie termínov plnenia podľa článku III. bod. 3.2 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa je poskytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa v takej forme a takým spôsobom, ako to predpokladá táto zmluva alebo ako to požaduje zhotoviteľ vo výzve urobenej v ústnej, písomnej alebo v elektronickej forme. Poskytnutím súčinnosti zo strany objednávateľa v zmysle tejto zmluvy sa rozumie najmä včasné odovzdanie podkladov potrebných pre zhotovenie diela.
- 5.2 Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením záväzku, ak mu objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť.

### Článok VI.

#### Cena diela

- 6.1 Cena za zhotovenie diela je stanovená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Cena diela predstavuje sumu vo výške **19 958,33 EUR s DPH, t.j. 23 950,00 EUR s DPH**, pričom jej špecifikácia je obsiahnutá v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Zhotoviteľ je platiteľom DPH.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v cene diela sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa, ktoré v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy vynaloží.

### Článok VII.

#### Platobné podmienky

- 7.1 Úhrada ceny za dielo uvedenej v článku VI. bod 6.2 tejto zmluvy bude realizovaná priebežne, na základe čiastkových faktúr vystavených zhotoviteľom. Súčasťou faktúry bude preberací protokol, prípadne aj ďalšia podporná dokumentácia dohodnutá medzi objednávateľom a zhotoviteľom.
- 7.2 Zhotoviteľ zabezpečí, aby ním vystavené faktúry obsahovali všetky potrebné náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
- 7.3 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 7.4 Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúru, ktorá nebude obsahovať náležitosti požadované v bode 7.2 tohto článku zmluvy. Vrátením faktúry sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 7.5 V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.



## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

- 7.6 Faktúry budú uhrádzané bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.

### **Článok VIII. Sankcie**

- 8.1 V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry je zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky, a to za každý deň omeškania.
- 8.2 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s plnením diela, je objednávateľ oprávnený uplatniť si zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny časti diela, s plnením ktorého je v omeškaní, a to za každý deň omeškania.

### **Článok IX. Zodpovednosť za vady**

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade výskytu väd diela sa použijú ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka o vadách diela.
- 9.2 Zhotoviteľ zodpovedá iba za vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi.
- 9.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za správnosť a pravdivosť informácií a podkladov, ktoré mu boli poskytnuté objednávateľom.
- 9.4 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo objednávateľ napriek upozorneniu zhotoviteľa na ich použitie trval. Zhotoviteľ takisto nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu objednávateľom, ak zhotoviteľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.

### **Článok X. Povinnosť mlčanlivosti**

- 10.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s uzavretím tejto zmluvy, ako aj s výkonom práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Skutočnosti podľa predchádzajúcej vety tvoria predmet obchodného tajomstva v zmysle § 17 Obchodného zákonníka. Tretím osobám je možné tieto skutočnosti sprístupniť len so súhlasom druhej strany alebo ak je to potrebné na plnenie práv a povinností podľa tejto zmluvy.
- 10.2 Zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť mlčanlivosti podľa tejto zmluvy, je povinná nahradiť druhej zmluvnej strane škodu, ktorá jej tým vznikla.

### **Článok XI. Ukončenie účinnosti zmluvy**

- 11.1 Ukončenie účinnosti tejto zmluvy je možné:
- a) uplynutím doby jej trvania podľa článku III. bod 3.2 tejto zmluvy,



## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

- b) písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá musí obsahovať deň ukončenia účinnosti tejto zmluvy,
  - c) odstúpením od zmluvy podľa ustanovení tejto zmluvy.
- 11.2 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje zmluvné alebo zákonné povinnosti.
- 11.3 V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo odstúpiť od zmluvy jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu.
- 11.4 Pokiaľ k odstráneniu stavu porušenia povinností v lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou nedôjde, je táto zmluvná strana oprávnená odstúpiť od zmluvy s tým, že toto odstúpenie je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane.
- 11.5 Oznámenie o odstúpení od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane a musí v ňom byť uvedený konkrétny dôvod odstúpenia, inak je takéto odstúpenie neplatné.
- 11.6 Ukončenie účinnosti tejto zmluvy nemá na základe dohody zmluvných strán vplyv na povinnosť zaplatiť zmluvné pokuty a náhradu škody, ktorá vznikla.

### **Článok XII. Záverečné ustanovenia**

- 12.1 Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste, súvisiacich s plnením predmetu zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie, a to oprávnenými osobami v zmysle článku všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí dotácie, a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 12.2 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Špecifikácia tovarov a služieb.
- 12.3 Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
- 12.4 Spory, ktoré by mohli vzniknúť pri plnení zmluvných povinností z tejto zmluvy, budú zmluvnými stranami prednostne riešené dohodou. Pokiaľ by zmluvné strany nedospeli k dohode, riešenie sporu sa riadi slovenským právnym poriadkom.
- 12.5 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov k zmluve, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 12.6 Obe zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 12.7 Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých po jej podpise zhotoviteľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ jedno vyhotovenie.
- 12.8 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na internetovom sídle objednávateľa.
- 12.9 V prípade nepodpísania Zmluvy o poskytnutí dotácie medzi objednávateľom a poskytovateľom dotácie, táto zmluva stráca platnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o neschválení žiadosti o dotáciu. O tejto skutočnosti je objednávateľ povinný bezodkladne písomne informovať zhotoviteľa.



**Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie**

12.10 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Ovčom, dňa .....

V Ovčom, dňa .....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
Ján Farkaš  
Starosta, Obec Ovčie

.....  
Stanislav Salamon  
Konateľ, SYSTEM ALARM, s.r.o.



Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

Príloha č. 1 k Zmluve o dielo č. ....

## ŠPECIFIKÁCIA TOVAROV A SLUŽIEB

| P. č.                           | Názov položky     | MJ   | Počet jednotiek | Jednotková cena v EUR bez DPH | Cena celkom v EUR bez DPH | DPH 20%  | Cena celkom v EUR s DPH |
|---------------------------------|-------------------|------|-----------------|-------------------------------|---------------------------|----------|-------------------------|
| 1.                              | IP Kamera WC-310  | ks   | 9               | 420,00                        | 3 780,00                  | 756,00   | 4 536,00                |
| 2.                              | Príslušenstvo     | sada | 1               | 5 445,00                      | 5 445,00                  | 1 089,00 | 6 534,00                |
| 3.                              | ANT prepojenie    | sada | 1               | 940,50                        | 940,50                    | 188,10   | 1 128,60                |
| 4.                              | Serverový softvér | sada | 1               | 5 860,00                      | 5 860,00                  | 1 172,00 | 7 032,00                |
| 5.                              | Switch            | ks   | 5               | 160,50                        | 802,50                    | 160,50   | 963,00                  |
| 6.                              | LCD PC monitor    | ks   | 1               | 350,67                        | 350,67                    | 70,13    | 420,80                  |
| 7.                              | Serverový HDD     | ks   | 3               | 166,00                        | 498,00                    | 99,60    | 597,60                  |
| 8.                              | Montáž            | sada | 1               | 2 281,66                      | 2 281,66                  | 456,34   | 2 738,00                |
| <b>Celková cena bez DPH</b>     |                   |      |                 |                               |                           |          | <b>19 958,33</b>        |
| DPH 20 %                        |                   |      |                 |                               |                           |          | 3 991,67                |
| <b>Celková cena vrátane DPH</b> |                   |      |                 |                               |                           |          | <b>23 950,00</b>        |

### Podrobný opis tovarov a služieb:

#### IP Kamera

##### Špecifikácia:

- **IP Kamera** 9 x WC-310 s min. 3 megapixelovým objektívom integrovaným v hermetickom kryte,
  - vodeodolná, IP,
  - obrazový snímač,
  - WDR kamera s motorzoomom a auto focusom min. 3 MP (2048 H x 1536 V),
  - min. Full HD (1920 H x 1080 V), HD – 720p (1280 H x 720 V), 960H (960 H x 540 V), CIF (352 H x 288 V),
  - ohnisková vzdialenosť min. 3.0~10.5 mm,
  - uhol pohľadu diagonálne min. 125°~39.7°,
  - zaostrenie Auto/manuálne.

#### Príslušenstvo

##### Špecifikácia:

- **Príslušenstvo ku kamerám**
  - 5 x skrinka 520x400x140
    - montážna kovová uzamykateľná skrinka na stĺp



## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

- 5 x napájací spínaný zdroj min. 13,8 VDC/6,2A – 100 w (vstup 230 V – AC/50 hz) + AKU
- 5 x ostrovné napájanie z verejného osvetlenia obce alebo iného zdroja v blízkosti
  - systém trvalého napájania zabezpečovacích zariadení s dobíjaním z pouličného osvetlenia,
  - akumulátor s kapacitou min. 20Ah, 2x výstup min. 12VDC,
  - inštaláčna plechová uzamykateľná krabica o rozmeroch min. 400x300x200 mm, hmotnosť min. 9 kg
  - minimálne krytie IP 65, vonkajšie použitie, držiak na stĺp a min. 10m prívodný kábel 230V súčasťou
- FTP kábel CAT 6E pre napájanie prenosu signálu min. 600 m
- 1 x montážny materiál (pomocný materiál, pásy, tex tmely, kábel pre napájanie)

### ANT prepojenie

#### Špecifikácia:

- **ANT prepojenie**

- 9 x prepäťová ochrana pre IP, min. 10/100/1000 Mb/s.,
  - POE, min. 2 x RJ45 porty, menovité napätie Un min. 5V, maximálne napätie Uc 6V,
  - úroveň ochrany vodič - vodič  $\leq 40V-1kV/\mu s$ , úroveň ochrany vodič-uzemnenie  $\leq 600V-1kV/\mu s$ ,
  - min. 20 us pri 10kV, menovitý zvodový
- 9 x prenos 3,6 - 5 GHz
  - vonkajšia jednotka s integrovanými min. 2x13 dBi anténami (MIMO) pre pásmo 3,6 - 5 GHz,
  - rýchlosť min. 150 Mbps.

### Server

#### Špecifikácia:

- **Záznamové zariadenie**

- 1 x video softvér min. IP 20 ks
  - Softvér pre monitorovanie, nahrávanie a ovládanie megapixelových kamier do max. počtu 48 IP
- 1 x UPS pre server rack – záložný zdroj
- 1 x SERVER Rack prevedenie
  - PC server určený na monitorovanie /vzdialené monitorovanie.
  - Možnosť pripojiť min. 4 monitory pri softwari.





## Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie

- Možnosť zastaviť monitorovaciu stenu a využívať ako pult centralizovanej ochrany PCO, alebo monitorovacie stredisko pre veľké objekty.
- 1 x Video softvér IP pre 24 kamier
  - Softvér pre monitorovanie, nahrávanie a ovládanie megapixelových kamier a web serverov do max. počtu 24

### Špecifikácia:

- **Portový switch**
  - 5 x min. 8 portový switch
    - počet portov: 16
    - napájací konektor

### LCD PC monitor

#### Špecifikácia:

- **LCD PC monitor**
  - 1 x 24“ monitor
    - vzdialenosť bodu min. 0.269 (H) x 0.269 (V) mm
    - oblasť zobrazenia min. 518.4 (H) x 324.0 (V)
    - doba odozvy min. 5 ms GTG

### Serverový HDD

#### Špecifikácia:

- **Serverový HDD**
  - 3 x HDD 3 T

### Montáž

#### Špecifikácia:

- **Montáž a nastavenie kamier**
  - uvedenie do prevádzky PC – programovanie klient,
  - zapojenie zdroja + aku + skrinka osadenia,
  - zapojenie IP kamery a jej nastavenie,
  - kabeláž,
  - dopravné náklady zahrnuté v cene.



**Obec Ovčie, Ovčie 32, 082 38 Ovčie**

V Ovčom, dňa .....

V Ovčom, dňa .....

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....  
Ján Farkaš  
Starosta, Obec Ovčie

.....  
Stanislav Salamon  
Konateľ, SYSTEM ALARM, s.r.o.